

**División de Pequeñas y Medianas Empresas (División de PYME)  
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)  
Lista de actividades principales (enero -diciembre 2002)**

**A. Actividades en África**

- 1. Videoconferencia entre la Comisión Económica para África (CEPA) de las Naciones Unidas y la Academia Mundial de la OMPI** (Addis Abeba (Etiopía), 6 de febrero de 2002)

Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó una ponencia por videoconferencia sobre "La propiedad intelectual y las empresas africanas: cómo utilizar eficazmente el sistema de propiedad intelectual". Las beneficiarias de esta ponencia fueron empresas africanas de países de habla inglesa que asistían a un programa de formación de la CEPA en Addis Abeba (Etiopía).

- 2. Taller conjunto de la OMPI y del CCI en la Bial de Dakar** (Dakar (Senegal), 14, 16 y 18 de mayo de 2002)

La OMPI y el Centro de Comercio Internacional (CCI) organizaron conjuntamente un taller en la Bial de Dakar (Dakar, Senegal) sobre "El arte africano contemporáneo y el mercado internacional". El objetivo del taller era ayudar a los artistas africanos y a las pequeñas empresas a comercializar sus productos en los mercados internacionales. Se prestó una especial atención a las cuestiones relativas a los derechos de propiedad intelectual de los artistas y a la importancia de la propiedad intelectual en la generación de ingresos procedentes de obras artísticas. Hubo alrededor de 80 participantes. Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó una ponencia sobre "El sistema internacional de propiedad intelectual y sus ramificaciones en África" y "La propiedad intelectual: activo comercial valioso", y expuso un estudio de casos sobre un empresario africano. Los textos de todas las ponencias presentadas en el taller están disponibles en línea (en francés) en el sitio Web del CCI en:

<http://www.intracen.org/mds/sectors/artisanal/dakarep.pdf>. Las ponencias de la OMPI están disponibles (también en francés) en:

[http://www.wipo.int/sme/fr/activities/meetings/dakar\\_02/index.htm](http://www.wipo.int/sme/fr/activities/meetings/dakar_02/index.htm).

- 3. Misión de expertos en diseño textil** (Ghana, Etiopía, Kenia y Nigeria, del 1 de junio al 31 de julio de 2002)

Un representante de la División de PYME de la OMPI participó junto con un consultor externo y un representante de la Oficina para África de la OMPI en una misión a los países antes mencionados. El objetivo principal de la misión era localizar en los tres países productos textiles mediante los cuales se puede demostrar que la utilización del sistema de propiedad intelectual puede contribuir a la creación de riqueza y al crecimiento económico. Sin embargo, al estudiar la situación de las PYME en la industria textil intentó determinar el nivel de sensibilización acerca del sistema de propiedad intelectual y su uso, se comprobó que aún quedaba mucho por hacer en

cuanto a primeramente crear conciencias sobre la importancia de los activos de propiedad intelectual para luego centrarse en el uso del sistema de propiedad intelectual como instrumento comercial. El logro más importante de la misión fue establecer contactos útiles con las instituciones de apoyo a las PYME con miras a proseguir el diálogo a fin de iniciar un proceso de sensibilización sobre la propiedad intelectual.

**4. Seminario Nacional de la OMPI sobre la Propiedad Intelectual y el Tratado de Cooperación en materia de Patentes (PCT)** (Port Louis (Mauricio), 15 y 16 de julio de 2002)

La División de PYME preparó y presentó un documento sobre “La función de la propiedad intelectual en la promoción de las exportaciones de las PYME”. El documento completo está disponible en la División de Cooperación para el Desarrollo de la OMPI en:

[http://www.wipo.int/cfdpct/en/meetings/2002/pct\\_mru/doc/pct\\_mru\\_02\\_5.doc](http://www.wipo.int/cfdpct/en/meetings/2002/pct_mru/doc/pct_mru_02_5.doc).

**5. Quinta Conferencia Internacional de la NASME sobre el Fomento de la Competitividad y el Desarrollo de las PYME** (Abuja (Nigeria), del 16 al 19 de septiembre de 2002)

Por invitación de la Asociación Nigeriana de Pequeñas y Medianas Empresas (NASME), un representante de la División de PYME de la OMPI participó en la Conferencia y presentó una ponencia sobre “La propiedad intelectual para las PYME” cuyo texto se puede consultar en: <http://www.wipo.int/sme/en/documents/index.htm>

**6. Talleres sobre la Ob servancia de los Derechos de Propiedad Intelectual** (Dar-Es Salaam (Tanzanía), del 2 al 6 de diciembre de 2002)

Por invitación del *Business Registrations and Licencing Agency* (BRELA) de Tanzanía un representante de la División de PYME de la OMPI participó en el taller y presentó una ponencia sobre “Las PYME y las tecnologías de la información y la comunicación: las oportunidades que genera el uso eficaz de los instrumentos de propiedad intelectual”. El taller fue organizado conjuntamente con la Organización Internacional de Derecho del Desarrollo (IDLO) de Italia y la *Economic and Social Action Research Foundation* (ESRF) de Tanzanía.

**7. Misión de sensibilización sobre la Iniciativa de la OMPI para las PYME** (Lusaka (Zambia), del 9 al 11 de diciembre de 2002)

A petición del Gobierno de la República de Zambia, un representante de la División de PYME de la OMPI emprendió una misión de tres días a Zambia con el objetivo de reunirse con las personas de los sectores interesados en las PYME e informarles sobre la Iniciativa de la OMPI para las PYME. La misión también ofreció al representante la oportunidad de conversar detenidamente con dichas personas con el fin de identificar los problemas específicos de las PYME de Zambia y definir una estrategia para resolverlos.

## B. Actividades en los Países Árabes

### 8. Reunión del Grupo de Expertos sobre la Mejora de la Competitividad mediante la Promoción de Enfoques Innovadores en las PYME (Manama (Bahrein), del 10 al 12 de junio de 2002))

La reunión, organizada por la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO) de las Naciones Unidas, en cooperación con la ONUDI, la OMPI y la UNCTAD, asistieron unas 70 personas. En ella se examinaron enfoques innovadores en el sentido más amplio de "cualquier idea pertinente sobre negocios y administración". Un representante de la división de PYME de la OMPI presentó un ponencia sobre "La utilización del sistema de propiedad intelectual para el éxito comercial de las PYME", y mantuvo entrevistas con funcionarios de la CESPAO sobre la posibilidad de llevar a cabo actividades conjuntas en la región. La información y los documentos de la reunión pueden consultarse en: <http://www.escwa.org.lb/information/meetings/events/10-12june/main.html>

## C. Actividades en Asia y el Pacífico

### 9. Reunión de Directores de las Oficinas de Propiedad Intelectual de Asia y el Pacífico (Manila (Filipinas), del 18 al 20 de febrero de 2002))

En una reunión de directores de oficinas de propiedad intelectual de los países de la región de Asia y el Pacífico, que se celebró en Manila (Filipinas) del 18 al 20 de febrero de 2002, se examinaron con detenimiento las políticas destinadas a alentar la utilización del sistema de propiedad intelectual en las PYME. El documento titulado "La OMPI y las pequeñas y medianas empresas", presentado por la OMPI (y preparado por la División de PYME) está disponible en: [http://www.wipo.int/sme/en/documents/pdf/sme\\_asia.pdf](http://www.wipo.int/sme/en/documents/pdf/sme_asia.pdf).

### 10. Taller Regional Asiático de la OMPI sobre el Uso de las Tecnologías de la Información y la Gestión de los Derechos de Propiedad Intelectual por las PYME (Bangkok (Tailandia), del 25 al 27 de febrero de 2002))

Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó un ponencia sobre "El papel de la OMPI en la promoción de la competitividad de las PYME". El taller estuvo organizado por la OMPI en cooperación con el Departamento de la Propiedad Intelectual del Ministerio de Comercio de Tailandia, con el apoyo de la Oficina Japonesa de Patentes (JPO). Asistieron al taller unos 40 participantes extranjeros y 90 nacionales pertenecientes, en su mayoría, a los sectores de apoyo a las PYME. Los documentos del taller pueden consultarse en: [http://www.wipo.int/sme/en/activities/meetings/bkk\\_02/ip\\_bkk\\_02.htm](http://www.wipo.int/sme/en/activities/meetings/bkk_02/ip_bkk_02.htm).

**11. Segundo Foro de la OMPI para la Protección de los Derechos de Propiedad Intelectual en el Light Valley de China** (Wuhan City, Hubei (China), del 18 al 20 de junio de 2002) **y reuniones oficiales** (Beijing, 21 de junio de 2002)

Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó una ponencia sobre “Las tendencias internacionales en el desarrollo de los derechos de propiedad intelectual”. Asistieron al Foro unos 100 participantes procedentes de empresas de alta tecnología.

El 21 de junio de 2002, en Beijing, el representante de la División de PYME de la OMPI celebró reuniones sobre asuntos de interés mutuo con funcionarios de la Oficina Estatal de la Propiedad Intelectual (SIPO), el Departamento de Pequeñas y Medianas Empresas y la Comisión Estatal de Economía y Comercio.

**12. Curso Regional de Formación de la OMPI sobre Propiedad Intelectual para Países en Desarrollo de Asia y el Pacífico y debates con el Gobierno, las instituciones de apoyo a las PYME, etc.** (Colombo (Sri Lanka), del 18 al 29 de junio de 2002)

Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó dos ponencias, una sobre “Las prácticas óptimas de utilización del sistema de propiedad intelectual para mejorar la competitividad de las PYME”, y la otra sobre “Estudios de casos sobre la gestión de la propiedad intelectual en aras del éxito comercial de las empresas”. El curso fue organizado por la OMPI en colaboración con el Gobierno de Sri Lanka y con el apoyo de la *Foundation Institute* de Sri Lanka.

También en Sri Lanka, los días 27 y 28 de junio de 2002, el representante de la División de PYME de la OMPI mantuvo conversaciones con el Ministro de Industria, representantes de instituciones de apoyo a las PYME, entre ellas, instituciones de investigación y desarrollo (I+D) financiadas con fondos públicos, y organizaciones no gubernamentales sobre un posible Plan de Acción de Orientación Nacional sobre propiedad intelectual para las PYME de Sri Lanka.

**13. Simposio Regional Asiático de la OMPI sobre la Importancia del Sistema de Propiedad Intelectual para las Industrias de Alta Tecnología** (Guangzhou (China), del 10 al 12 de julio de 2002) **y Curso Nacional de Formación de la OMPI sobre Propiedad Intelectual para Empresarios** (Guangzhou (China), del 15 al 19 de julio de 2002))

Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó seis ponencias: dos en el Simposio Regional y cuatro en el Curso Nacional.

En el Simposio Regional, las ponencias se relacionaron con los siguientes temas: 1) “Imagen empresarial, posicionamiento de productos y cotización de marcas: el éxito en la utilización de las marcas, en la creación de diseños industriales y en el desarrollo, gestión y utilización de la comercialización y la publicidad” y 2) “La función de la OMPI en la promoción del uso del sistema de propiedad intelectual por las PYME de alta tecnología; los servicios de propiedad intelectual en los parques científicos y tecnológicos y en las incubadoras de empresas”.

También en Guangzhou, el representante de la División de PYME de la OMPI mantuvo conversaciones con el Comisionado de la Oficina de Propiedad Intelectual de Guangdong acerca de un posible proyecto piloto sobre propiedad intelectual para las

PYME de esa provincia, centrado en las necesidades de propiedad intelectual de seis diferentes categorías de PYME.

**14. Plan de Acción de Orientación Nacional de la OMPI para Filipinas** (2002a 2003)

La División de PYME de la OMPI colaboró con la Oficina para Asia y el Pacífico de la OMPI en la elaboración de un Plan de Acción de Orientación Nacional titulado “Asistencia para mejorar la capacidad nacional de sensibilización del público acerca de la propiedad intelectual en Filipinas”. El objetivo de este Plan de Acciones es fortalecer la capacidad de Filipinas de emprender programas sistemáticos y sostenibles de sensibilización pública acerca de la propiedad intelectual, de educación y de promoción, destinados a grupos especiales, en particular, la industria y las PYME, los estudiantes y la universidad, los inventores y los creadores, y el público en general. Un experto nacional está preparando un informe siguiendo a las directrices de la División de PYME. Posteriormente se organizará, entre otros eventos, un seminario nacional.

**15. Plan de Acción de Orientación Nacional de la OMPI para Mongolia** (2002a 2003)

La División de PYME de la OMPI colaboró con la Oficina para Asia y el Pacífico de la OMPI en la elaboración de un Plan de Acción de Orientación Nacional titulado: “Asistencia estratégica para mejorar la utilización del sistema de propiedad intelectual en Mongolia”. El objetivo del Plan de Acciones es hacer que la comunidad de propiedad intelectual, en especial los círculos empresariales de Mongolia, puedan utilizar de forma más eficaz el sistema de propiedad intelectual para el desarrollo socioeconómico y cultural. Actualmente, un experto nacional está preparando un informe siguiendo a las directrices de la División de PYME. Posteriormente, se organizará entre otros eventos, un seminario nacional.

**16. Estudios sobre “El impacto del sistema de derechos de propiedad intelectual en la innovación tecnológica realizada por empresas de alta tecnología de la República de Corea”**

La División de PYME contribuyó al estudio proporcionando comentarios y otros elementos sobre la propiedad intelectual en relación con las PYME de alta tecnología. El estudio fue supervisado conjuntamente por la OMPI y la Oficina Coreana de la Propiedad Intelectual (KIPO), y fue llevado a cabo por el Instituto de Investigación Económica de la Universidad Nacional de Corea, situada en Seúl.

**17. Conferencia Anual sobre Pequeñas Empresas en la India** (Nueva Delhi (India), 28 de agosto de 2002)

Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó un ponencia sobre “Las ventajas de los derechos de propiedad intelectual para las PYME” en la Conferencia Anual sobre Pequeñas Empresas que tuvo lugar en Nueva Delhi, el 28 de agosto de 2002. A la Conferencia asistieron unos 1.000 delegados que representaban a los Gobiernos de los Estados y de los Territorios de la Unión, al sector privado y a las ONG que trabajan en el sector de las PYME de los 25 Gobiernos estatales y los siete Territorios de la Unión de la India.

**18. Videoconferencia sobre “La función de la OMPI en el comercio electrónico, la propiedad intelectual y la competitividad de las PYME de derecho de autor”, que se realizó en una Reunión Nacional sobre Derechos de Propiedad Intelectual para las PYME de la Industria Cultural** (Nueva Delhi (India), 29 de agosto de 2002)

El Ministerio de Desarrollo de Recursos Humanos del Gobierno de la India organizó una videoconferencia pionera, de un día de duración, que tuvo mucho éxito, en colaboración con la OMPI y la *Indira Gandhi National Open University*, de Nueva Delhi, sobre el tema antes mencionado. Un representante de la División de PYME de la OMPI participó por videoconferencia desde Ginebra. La videoconferencia fue seguida simultáneamente por participantes de seis ciudades de la India que representaban a las diversas industrias relacionadas con el derecho de autor, tales como los programas informáticos, la música, las películas, la publicación de libros, a los sectores jurídico y académico, a los responsables de la formulación de políticas, a los burócratas de los ministerios relacionados y a las cámaras nacionales de comercio e industria.

**19. Seminarios sobre Política de Derechos de Propiedad Intelectual para el Instituto de Tecnología de la India** (Mumbai (India), 31 de agosto de 2002)

Un representante de la División de PYME de la OMPI participó en un taller de un día sobre “Política de Derechos de Propiedad Intelectual para el Instituto de Tecnología de la India y su Incubador de Empresas”, en Bombay/Mumbai (India), y presentó una ponencia sobre “Los servicios de derechos de propiedad intelectual para las incubadoras de empresas”. El representante de la División de PYME dio orientaciones para elaborar y perfeccionar el proyecto de políticas de propiedad intelectual del Instituto de Bombay y para preparar los planes de creación de empresas incipientes en la incubadora de empresas del Instituto, en Mumbai.

**20. Talleres sobre “La Organización de un Programa de Formación de Formadores en Derechos de Propiedad Intelectual para las PYME”** (Hyderabad (India), 2 de septiembre de 2002)

A petición del Comisionado para el Desarrollo de las Pequeñas Industrias del Gobierno de la India, un representante de la División de PYME de la OMPI participó en el taller y debatió sobre opciones prácticas para: 1) el desarrollo de un programa de material de formación, y 2) la creación de recursos bibliotecarios para la formación de formadores. Sobre la base de esos debates, el *National Institute of Small Industries Extension Training* (NISJET) de Hyderabad (India) ha propuesto que se solicite la ayuda de la OMPI.

**21. Seminario Regional Asiático de la OMPI sobre Estrategias de Propiedad Intelectual para las Pequeñas y Medianas Empresas (PYME)** (Daegu, Taejeon (República de Corea), del 26 al 28 de noviembre de 2002)

El Seminario Regional fue organizado por la OMPI en colaboración con el Instituto Internacional de Formación en Propiedad Intelectual (IIPTI) y la Oficina de la Propiedad Intelectual de Corea (KIPO). En él tomaron parte alrededor de 40 personas procedentes de 20 países asiáticos, y se debatieron diversos temas de propiedad intelectual importantes para las PYME, así como prácticas óptimas para promover la utilización del sistema de propiedad intelectual por las PYME. Dos representantes de la División de PYME de la OMPI participaron en el Seminario y presentaron ponencias sobre los siguientes temas: “Panorama de los objetivos, estrategias y actividades de la División de PYME de la OMPI”, “Estrategias para el uso de marcas y diseños

industriales en la comercialización y la publicidad” y “Un estudio de casos sobre el éxito en la utilización del sistema de propiedad intelectual por las PYME”.

- 22. Tres Talleres Nacionales sobre “La Mejora de la Competitividad de las Pequeñas y Medianas Empresas mediante la Aplicación de Nuevas Tecnologías”** (Phnom Penh (Camboya), del 26 al 28 de noviembre de 2002; Vientiane (República Democrática Popular Lao), del 11 al 13 de diciembre de 2002; Dhaka (Bangladesh), del 7 al 9 de enero de 2003)

A petición de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP) de las Naciones Unidas, un representante de la División de PYME de la OMPI participó en cada uno de estos eventos y presentó una ponencia sobre el tema: “Prácticas óptimas para proporcionar servicios de propiedad intelectual a los beneficiarios de las incubadoras de empresas y de tecnologías”. En cada taller participaron unos 40 representantes del sector público y del sector privado de los respectivos países.

- 23. Simposio Internacional OMPI -IFIA sobre la Comercialización de las Invenciones en el Mercado Mundial** (Seúl (República de Corea), del 4 al 7 de diciembre de 2002)

El Simposio fue organizado conjuntamente por la OMPI y la Federación Internacional de Asociaciones de Inventores (IFIA) en colaboración con la Oficina de Propiedad Intelectual de Corea (KIPO) y la Asociación Coreana de Promoción de las Invenciones (KIPA). Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó una ponencia sobre “Las estrategias y actividades de la División de PYME de la OMPI”.

- 24. Cumbre Mundial de las PYME** ( Nueva Delhi (India), 20 y 21 de diciembre de 2002)

La Cumbre fue organizada conjuntamente por el Ministerio de Industrias de Pequeña Escala del Gobierno de la India, la Federación de Cámaras de Comercio y de Industria de la India (FICCI), la Corporación Nacional de Pequeñas Industrias (NSIC) y el Banco de Desarrollo de Pequeñas Industrias de la India (SIDBI), y fue inaugurada por el Primer Ministro de la India. Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó una ponencia sobre las PYME y la mundialización.

D. Actividades en ciertos países de Europa y Asia y en Países Miembros de la Iniciativa de Europa Central (CEI)

- 25. Seminario de la Comisión Económica para Europa (CEPE) de las Naciones Unidas sobre el Papel de los Derechos de Propiedad Intelectual en el Desarrollo Comercial** (Varsovia (Polonia), 12 de abril de 2002)

Dentro del marco del Grupo Asesor de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas sobre la Protección y Observancia de los Derechos de Propiedad Intelectual para las Inversiones, se organizó el 12 de abril de 2002, en Varsovia (Polonia), un Seminario sobre “El papel de los derechos de propiedad intelectual en el desarrollo comercial”, en colaboración con la Cámara de Comercio Internacional de Polonia. Asistieron unos 50 participantes. Un representante de la División de PYME

de la OMPI se presentó una ponencia sobre “Los elementos fundamentales de la gestión de la propiedad intelectual para las PYME”, que puede consultarse en la siguiente dirección Internet: <http://www.wipo.int/sme/en/documents/pdf/poland.pdf>.

**26. Seminario Nacional de la OMPI sobre las PYME y la Propiedad Intelectual** (Polana Braşov (Rumania), 14 y 15 de mayo de 2002)

El Seminario fue organizado conjuntamente por la OMPI y la Oficina Estatal de Invencciones y Marcas. Expertos procedentes de Dinamarca, Finlandia, Noruega, Rumania y un funcionario de la OMPI presentaron ponencias sobre recomendaciones de política a nivel nacional e internacional y sobre la potenciación de las PYME mediante la protección y la comercialización de la propiedad intelectual. Asistieron al Seminario el Ministro Rumanoparalaspyme y las Cooperativas y más de 120 participantes. Las ponencias están disponibles en el siguiente sitio Internet: [http://www.wipo.int/sme/en/activities/meetings/romania\\_02/index.htm](http://www.wipo.int/sme/en/activities/meetings/romania_02/index.htm)

**27. Foro Nacional sobre la Utilización del Sistema de Propiedad Intelectual para el Éxito Comercial de las Pequeñas y Medianas Empresas** (La Valletta (Malta), 27 de mayo de 2002)

El Foro fue organizado por la OMPI en colaboración con la Oficina de Propiedad Industrial y la Dirección de Pequeñas Empresas y Artesanía de la División de Comercio del Ministerio para Servicios Económicos de Malta. Fue el primer evento organizado por la OMPI en Malta, y en él participaron unos 90 representantes del sector privado y de instituciones de apoyo a las PYME: Un miembro de la División de PYME presentó una ponencia sobre “Cómo administrar los activos de propiedad intelectual para mejorar la competitividad de las PYME; e el programa de la OMPI de asistencia a las PYME”, que se puede consultar en la siguiente dirección Internet: [http://www.wipo.int/sme/en/activities/meetings/malta\\_02/index.htm](http://www.wipo.int/sme/en/activities/meetings/malta_02/index.htm).

**28. Segunda Conferencia Internacional y Sexta Conferencia Nacional sobre Pequeñas Empresas** (Sibernik (Croacia), 6 y 7 de junio de 2002)

Asistieron a esta Conferencia 425 personas, de las cuales alrededor de la mitad pertenecían al sector empresarial y el resto a las instituciones de apoyo a las pequeñas y medianas empresas. Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó una ponencia sobre “El papel del sistema de propiedad intelectual en el desarrollo y la comercialización de nuevos productos”, que se puede consultar en la siguiente dirección Internet: <http://www.wipo.int/sme/en/documents/pdf/lifecycle.pdf>.

**29. Seminarios sobre la Propiedad Intelectual y las PYME** (Bratislava (Eslovaquia), 8 y 9 de octubre de 2002)

La OMPI, en colaboración con la Oficina de Propiedad Intelectual de la República de Eslovaquia, organizó un seminario regional sobre las PYME y la propiedad intelectual. Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó ponencias sobre los dos temas siguientes: “La importancia de la propiedad intelectual para la competitividad de las PYME” y “La utilización de marcas, diseños industriales, indicaciones geográficas y secretos comerciales para el éxito comercial de las PYME”.

**30. Seminarios sobre la Propiedad Intelectual y las PYME** (Belgrado (Yugoslavia), 12 y 13 de noviembre de 2002)

La Oficina Federal de la Propiedad Intelectual de Yugoslavia organizó, en colaboración con la OMPI, un Seminario regional sobre la propiedad intelectual y las PYME. Un representante de la División de PYME de la OMPI participó en el Seminario y presentó dos ponencias.

**31. Quinto Foro Económico de Alto Nivel de la Iniciativa de Europa Central (CEI)** (Skopje, (ex República Yugoslava de Macedonia), del 13 al 15 de noviembre de 2002)

El Foro se celebró junto con la Cumbre de Jefes de Gobierno de la Iniciativa de Europa Central y atrajo a líderes empresariales, altos funcionarios gubernamentales de los 17 países de la Iniciativa de Europa Central, organizaciones internacionales y cientos de empresarios. El Foro se centró en las necesidades de inversiones empresariales en Europa central. En él tomaron parte unas 1.200 personas, entre los que figuraban dos representantes de la División de PYME de la OMPI que presentaron varias ponencias. La información sobre el Foro está disponible en la siguiente dirección Internet: [www.ceinet.org/CEIForum](http://www.ceinet.org/CEIForum).

Como contribución al Foro Económico de Alto Nivel, la Comisión Económica para Europa (CEPE) de las Naciones Unidas preparó una "Guía para los inversores 2002-2003". La División de PYME contribuyó a la guía con un capítulo titulado: "La propiedad intelectual para el éxito empresarial de las PYME en la región de la Iniciativa de Europa Central".

**32. Seminarios sobre "Cómo facilitar el paso de la aplicación de conceptos innovadores al comercialización"** (Varsovia (Polonia), 18 de diciembre de 2002).

En un evento organizado por la Oficina de Promoción de Inversiones y Tecnología de Varsovia, que forma parte de la ONUDI, un representante de la División de PYME de la OMPI ofreció una videoconferencia, radiodifundida entre la OMPI y la Academia Polaca de Ciencias, situada en Varsovia, sobre "El papel de la propiedad intelectual en la aplicación de conceptos innovadores (prácticas óptimas)".

E. Actividades en los países de América Latina y del Caribe

**33. Taller de la OMPI sobre Pequeñas y Medianas Empresas (PYME) y Propiedad Intelectual para los Países del MERCOSUR** (Río de Janeiro (Brasil), 8 y 9 de abril de 2002)

Los días 8 y 9 de abril, la OMPI invitó a representantes de las oficinas de propiedad intelectual, los coordinadores gubernamentales de las PYME y las asociaciones de PYME de la Argentina, el Brasil, Paraguay y el Uruguay (en total unos 20 altos funcionarios y representantes) a un Taller en Río de Janeiro (Brasil) para examinar las estrategias destinadas a promover un uso más intenso y eficaz del sistema de propiedad intelectual por las PYME. El informe adoptado en el Taller fue dirigido a las autoridades para

mejorar la cooperación entre las instituciones representadas en el Taller. El programa, las ponencias y el informe están disponibles (en español) en la siguiente dirección Internet [http://www.wipo.int/sme/es/activities/meetings/rio\\_02/index.htm](http://www.wipo.int/sme/es/activities/meetings/rio_02/index.htm).

**34. Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Intelectual de los Países del Caribe** (Paramaribo (Suriname), 3 y 4 de junio de 2002)

En la Reunión Regional de la OMPI de Directores de Oficinas de Propiedad Intelectual de los Países del Caribe, que tuvo lugar en Paramaribo (Suriname), el 3 y 4 de junio de 2002, se presentó un documento sobre "La propiedad intelectual y las pequeñas y medianas empresas del Caribe", que se puede consultar en la siguiente dirección Internet:

[http://www.wipo.int/sme/en/documents/pdf/hip\\_pbm02\\_7.pdf](http://www.wipo.int/sme/en/documents/pdf/hip_pbm02_7.pdf).

**35. Seminarios Nacionales de la OMPI sobre el Aprovechamiento del Sistema de la Propiedad Industrial para el Desarrollo de las Pequeñas y Medianas Empresas (PYME)** (México D.F. (México), 27 y 28 de agosto de 2002)

La Oficina de Cooperación para el Desarrollo con América Latina y el Caribe y la División de PYME de la OMPI organizaron conjuntamente dos seminarios en México, en cooperación con el Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI) y la *Licensing Executives Society* (LES). El primer Seminario, de un solo día, estuvo dedicado a las empresas incipientes y a las recién llegadas al sistema de propiedad intelectual, y el segundo, también de un día, se dedicó a las empresas ya establecidas, con cierta experiencia en la utilización del sistema de propiedad intelectual.

**36. Curso en la Universidad Autónoma de México (UNAM)** (México D.F. (México), 29 y 30 de agosto de 2002)

El curso organizado en la Universidad Autónoma de México (UNAM) se destinó a los miembros del Instituto de Ingeniería (investigadores, futuro empresarios, etc.), así como a representantes del sector privado. En este curso participó un representante de la División de PYME de la OMPI que presentó cuatro ponencias sobre diversos aspectos relacionados con la propiedad intelectual y las PYME.

**37. Talleres de la OMPI sobre Propiedad Intelectual y Pequeñas y Medianas Empresas en El Salvador, Honduras y Nicaragua** (del 16 al 27 de septiembre de 2002)

La Oficina de Cooperación para el Desarrollo con América Latina y el Caribe y la División de PYME de la OMPI organizaron conjuntamente tres talleres nacionales en Honduras, El Salvador y Nicaragua, en colaboración con las oficinas nacionales de propiedad intelectual y los coordinadores de las PYME de cada país. Los talleres beneficiaron a empresarios de las PYME, artesanos y asociaciones y cooperativas de PYME, y su objetivo era demostrar la propiedad intelectual y presentar estudios de casos de PYME que utilizan el sistema de propiedad intelectual.

**38. Taller Subregional OMPI/ UNCTAD sobre la Industria Musical del Caribe** (La Habana (Cuba), 10 y 11 de septiembre de 2002)

Un representante de la División de PYME de la OMPI participó en el Taller Subregional OMPI/UNCTAD sobre la Industria Musical del Caribe, que tuvo lugar en

La Habana(Cuba)conelfindeexaminarlosinformesyresultadosdeunestudio conjuntoOMPI/UNCTADsobrelaindustriamusicalentrespaisesdelCaribe:Cuba, Jamaica yTrinidad yTabago, así comoformularunplandeacciónparamejorarla competitividadde laindustriamusicalysucontribuciónalempleo,laseportacionesyel desarrolloeconómicodeestospaíses.

**39. Reunión de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y Administraciones de Derecho Autor de América Latina** (Santiago de Chile(Chile), 2y 3 de diciembre de 2002)

ElobjetivodelaReuniónAnualdeDirectoresdeOficinasdePropiedadIndustrial y AdministracionesdeDerechoAutoreraexaminarlosprogresosrealizadosenestos ámbitosyelaborarunplandetrabajoparalas actividadesde 2003.Sedistribuyóun documentosobrelaOMPIylasPYMEdeAméricaLatinaysehizounabreve presentaciónalsobrelasactividadesde laDivisióndePYME.Losparticipantes hicieronunaseriedepeticionesespecíficasalaOMPIenlo relativoalapropiedad intelectualparalasPYME.

F. Actividades en los países industrializados

**40. Seminarios sobre Propiedad Intelectual para las PYME** (Giardini -Naxos,Sicilia,del 22 al 24 de mayo de 2002)

UnrepresentantedelaDivisión dePYMEde laOMPIparticipóenuneventosatélite denominado“SeminarioparalasPYMEitalianas”ypresentóunaponenciasobre“La innovaciónyelejerciciodelosderechosdepropiedadintelectualporlasPYME”.Este SeminariosobrepiedadintelectualparalasPYME(principalmenteitalianas)tuvo lugarenGiardini -Naxos(Sicilia)enelmarcode laConferenciaPATLIB,organizada porlaOficinaEuropeadePatentesencolaboraciónconlaOficinaItalianadePatentes y Marcas.Eneventosatéliteparticiparonunos 40empresariosyrepresentantesde organizacionesdeapoyoalasPYME.ParamásinformaciónsobrelSeminariosobre laConferenciaPATLIB,cabeconsultarel siguiente sitioInternet:

[http://www.european-patent-office.org/epidos/conf/patlib2002/pres\\_down.php](http://www.european-patent-office.org/epidos/conf/patlib2002/pres_down.php).

**41. Seminario para Jóvenes Empresarios sobre Protección de la Propiedad Intelectual** (Ginebra(Suiza),12 de septiembre de 2002)

UnrepresentantedelaDivisióndePYMEde laOMPIhizounapresentaciónsobrelas actividades delaDivisiónysuimportancia para losjóvenesempresarios.ElSeminario fueorganizado porlaAsociaciónpara elFomentodelaInnovaciónenLemania (GENILEM),una asociaciónsinánimodelucroquepretendevitalizareltejido económicodeláreacircundanteallago Lemán.Alseminarioasistieronunos 100 participantes,entre losquese encuentrannuevosempresariosde laSuizadehabla francesa, consultores, inversores y responsables de la formulación de políticas del Gobierno.

**42. Conferencia de Inauguración del Sexto Programa Marco de Investigación de la Unión Europea** (Bruselas (Bélgica), del 11 al 13 de noviembre de 2002)

El Director General de Investigación de la Comisión Europea organizó una importante conferencia para inaugurar el Sexto Programa Marco de Investigación de la Unión Europea. En ella participaron más de 5.000 personas. Además, se dispuso de una zona de exposición para instalar stands que permitieron a las distintas organizaciones europeas e internacionales presentar actividades de posible interés para los investigadores europeos. Un representante de la OMPI tomó parte en el debate en mesa redonda sobre “Las perspectivas de la industria y las universidades en cuanto al establecimiento de relaciones duraderas y mutuamente provechosas”, para el cual la División de PYME de la OMPI preparó un documento.

**43. Primera Reunión del Equipo Técnico de Alto Nivel sobre Valoración y Capitalización de los Activos de Propiedad Intelectual** (Ginebra (Suiza), 18 y 19 de noviembre de 2002)

La Reunión fue organizada por la Comisión Económica para Europa (CEPE) de las Naciones Unidas. El objetivo principal de la Reunión era identificar los desafíos y obstáculos a los que tienen que hacer frente los Estados miembros en sus intentos por utilizar eficazmente los activos de propiedad intelectual en beneficio del desarrollo y el progreso social. Un representante de la División de PYME de la OMPI participó en la Reunión.

**44. 19ª Sesión del Grupo de Trabajo sobre las PYME y el espíritu Empresarial** (OCDE, París, 9 y 10 de diciembre de 2002)

En la sesión, los participantes se dedicaron a avanzar en el “Proceso de Bolonia”, es decir, el seguimiento de la Primera Conferencia Ministerial de la OCDE sobre las PYME. Fue una reunión preparatoria de una posible Segunda Conferencia Ministerial, cuya celebración se ha propuesto para realizarse en Estambul (Turquía), en junio de 2004.

G. Actividades relacionadas con eventos internacionales

**45. XIII Conferencia Internacional de la WASME para PYME** (Gibraltar, del 13 al 15 de abril de 2002)

La XIII Conferencia Internacional de la WASME para PYME se celebró en Gibraltar del 13 al 15 de abril de 2002. Un representante de la División de PYME de la OMPI participó en la sesión sobre “La incidencia de los Acuerdos sobre los ADPIC de la OMC en el acceso de las PYME al mercado y a la tecnología: cómo salvaguardar la propiedad intelectual y aprovechar las ventajas que ofrece”. La Conferencia brindó la oportunidad de establecer nuevos contactos y reforzar la cooperación con la WASME. Para más información sobre esta Conferencia, conviene visitar el siguiente sitio Internet: <http://www.wasmegib2002.gi>.

**46. Foro Interregional de la OMPI sobre la Propiedad Intelectual y las Pequeñas y Medianas Empresas** (Moscú (Federación de Rusia), del 22 al 24 de mayo de 2002)

El Foro Interregional de Moscú sobre la Propiedad Intelectual y las Pequeñas y Medianas Empresas tuvo lugar del 22 al 24 de mayo de 2002 en los locales de la Agencia Rusade Patentes y Marcas, la otra organizadora del evento. En el Foro participaron aproximadamente 220 personas procedentes de 26 países que debatieron las perspectivas nacionales e internacionales de mejor del acceso y la utilización del sistema de propiedad intelectual por las PYME. El último día del Foro se debatieron en mesa redonda los elementos clave de un plan de acción nacional sobre propiedad intelectual y su utilización por las PYME. Véase:

[http://www.wipo.int/sme/en/activities/meetings/moscow\\_02/index.htm](http://www.wipo.int/sme/en/activities/meetings/moscow_02/index.htm).

**47. Reunión de Expertos sobre la Financiación de Tecnología para las PYME** (Ginebra (Suiza), del 28 al 30 de octubre de 2002)

Un representante de la División de PYME participó en una reunión de expertos, de tres días, sobre la financiación de tecnología para las PYME, organizada por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD). En la reunión se examinaron las políticas y mecanismos sobre prácticas óptimas de financiación de la tecnología que pueden utilizarse en los países en desarrollo. Durante la reunión se distribuyeron 75 ejemplares del CD-ROM sobre "La propiedad intelectual para las pequeñas y medianas empresas". Para más información sobre la reunión, se puede consultar el sitio Web de la UNCTAD en:

[www.unctad.org/organisation/en/special/special.htm](http://www.unctad.org/organisation/en/special/special.htm).

**48. Pacto Mundial de las Naciones Unidas y *Swiss Business*** (Ginebra (Suiza), 29 de octubre de 2002)

Un representante de la División de PYME participó en el evento, que duró un día y fue patrocinado y organizado por el Pacto Mundial de las Naciones Unidas, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) y la Secretaría de Estado Suiza para Asuntos Económicos (SECO). El evento reunió a la comunidad empresarial y representantes de las Naciones Unidas y abordó el tema de los valores compartidos y los principios que humanizarían el mercado mundial. Para más información al respecto se puede consultar el siguiente sitio Internet:

<http://www.unctad.org/gcandswissbusiness/>

**49. Reunión del Equipo Técnico de Alto Nivel sobre Valoración y Capitalización de los Activos de Propiedad Intelectual de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas** (Ginebra (Suiza), 18 y 19 de noviembre de 2002)

Un representante de la División de PYME participó en la primera reunión del Equipo Técnico de Alto Nivel sobre Valoración y Capitalización de los Activos de Propiedad Intelectual, que tuvo lugar el 18 y el 19 de noviembre de 2002 en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra. La reunión fue organizada por la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas. Para más información, se puede consultar el siguiente sitio Internet: <http://www.unece.org/operact/enterp/taskf.htm>.

**50. Tercera Reunión del Grupo Directivo de la Red Internacional de PYME (INSME)**  
(Roma, 12 de diciembre de 2002)

La División de PYME participó en la tercera reunión del Grupo Directivo de la INSME. La reunión fue un seguimiento de la Primera Conferencia de la OCDE sobre las PYME y la Mundialización, celebrada en Bolonia en julio de 2000 y estuvo organizada por el Instituto Italiano de Promoción de la Industria. Se presentaron estudios sobre la viabilidad de la INSME y se establecieron debates sobre su estructura y sus actividades futuras.

H. Otras actividades

**51. Cooperación con otras Organizaciones Internacionales Intergubernamentales**

**1. COOPERACIÓN CON LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT)**

En el marco de un proyecto de la OIT de promoción de empleo en el sector cultural, la División de PYME de la OMPI formuló comentarios y coordinó los comentarios/aportes de otras dependencias de la OMPI, en especial del sector del derecho de autor, sobre la situación de los derechos de propiedad intelectual expuesta en los cinco siguientes estudios realizados en África:

- a. *Estudio de la OIT sobre el desarrollo de las PYME y las industrias creativas en la región de la Comunidad para el Desarrollo del África Austral – industrias musicales.*
- b. *Estudio de la OIT sobre el desarrollo de las PYME y las industrias creativas en la Comunidad para el Desarrollo del África Austral – artes dramáticas que incluyen la danza.*
- c. *Estudio de la OIT sobre el desarrollo de las PYME y las industrias creativas en la Comunidad para el Desarrollo del África Austral – cinematografía y televisión.*
- d. *Estudio de la OIT sobre el desarrollo de las PYME y las industrias creativas en la Comunidad para el Desarrollo del África Austral – etnoturismo.*
- e. *Estudio de la OIT sobre el desarrollo de las PYME y las industrias creativas en la Comunidad para el Desarrollo del África Austral – artes visuales y artesanía.*

**2. COOPERACIÓN CON EL CENTRO DE COMERCIO INTERNACIONAL (CCI)**

- a. *Publicación conjunta OMPI/OIT titulada: “Comercialización de la artesanía y las artes visuales: la función de la propiedad intelectual – Guía práctica”.*

La División de PYME de la OMPI y la División de Desarrollo de Productos y Mercados del Centro de Comercio Internacional (CCI) están preparando conjuntamente una guía práctica para empresarios, especialmente de los países en desarrollo, sobre la función de la propiedad intelectual en la comercialización de la

artesanía y de las artes visuales. En la guía se analizarán todas las medidas jurídicas y de otra índole que puedan facilitar a los empresarios la protección de la artesanía y los productos de artes visuales, y/o a través de las cuales éstos puedan obtener ventajas competitivas en el mercado. La guía conjunta se publicará en español, francés e inglés durante el primer trimestre de 2003.

- b. *Manual del CCI titulado: "Exportación de repuestos de automóviles: una guía para pequeñas y medianas empresas"*.

El CCI ha publicado una guía para los administradores de las PYME de los países en desarrollo y los países con economías en transición, en la que figuran respuestas a preguntas relacionadas con repuestos de automóviles. La División de PYME de la OMPI contribuyó con un capítulo sobre "Las PYME y la propiedad intelectual" que incluye observaciones sobre asuntos generales relacionados con la importancia de la propiedad intelectual para las empresas del sector de los repuestos de automóviles.

- c. *Manual conjunto CCI/OMPI sobre la negociación de acuerdos de licencia de tecnología*

La CCI y la OMPI (División de PYME y Unidad de Países Menos Adelantados) están preparando conjuntamente un manual sobre la negociación de acuerdos de licencia de tecnología. Este manual será publicado en inglés durante el primer trimestre de 2003.

### 3. COOPERACIÓN CON LA ONUDI

- a. *Guías sobre derechos de propiedad intelectual para la industria juguetera de la India*

El Programa Nacional para el Desarrollo de la Industria Juguetera (NPDTI), lanzado conjuntamente por el Ministerio de las Industrias de Pequeña Escala e Industrias Agrarias y Rurales, la ONUDI, la SIDBI y la Asociación de Fabricantes de Juguetes, se puso en marcha en septiembre de 2000. El programa incluye la mejora tecnológica y el desarrollo comercial de la industria juguetera de la India, así como el establecimiento de un Instituto de Diseño y Desarrollo de Juguetes. Como parte del programa, la ONUDI ha solicitado la asistencia técnica de la OMPI para preparar, mediante financiamiento de la ONUDI, una guía práctica sobre la propiedad intelectual para la industria juguetera de la India. La OMPI ha enviado informalmente a la ONUDI un proyecto de mandato para un consultor que se contrataría en el país, y se encuentra a la espera de comentarios al respecto.

## 52. Cooperación con la Academia Mundial de la OMPI

1. **Seminario Interregional de Nivel Intermedios sobre Propiedad Industrial de la Academia Mundial de la OMPI** (del 5 al 7 de junio de 2002)

Un representante de la División de PYME de la OMPI presentó una ponencia en el Grupo de Debate 2 sobre "Las PYME y la propiedad intelectual: nuevos enfoques".

2. **Programa de la Escuela de Verano** (29 de julio de 2002)

Unrepresentante de la División de PYME de la OMPI presentó una ponencia sobre “La apropiación intelectual y las PYME: desafíos, oportunidades y función de la OMPI”.

### **3. Seminario Interregional de Nivel Intermedio sobre Derecho de Autor de la Academia Mundial de la OMPI (31 de octubre de 2002)**

Unrepresentante de la División de PYME de la OMPI presentó una ponencia sobre “La importancia económica y cultural del derecho de autor y los derechos conexos”.

## **53. Guías en preparación**

La División de PYME está preparando una serie de guías de fácil consulta para las PYME:

- a. *Guías sobre marcas para las PYME.*
- b. *Guías sobre licencias de propiedad intelectual para las PYME.*
- c. *Guías sobre diseños industriales para las PYME.*
- d. *Guías sobre patentes para las PYME.*
- e. *Guías sobre comercio electrónico para las PYME.*

## **54. Sitio Web y correo electrónico de las PYME**

La División de PYME intenta desmitificar la propiedad intelectual para las PYME a través de un red virtual sobre PYME y propiedad intelectual que comprende: 1) un sitio Web de fácil consulta e interactivo, y 2) respuestas a las preguntas planteadas por correo-e. El sitio Web, que es dinámico y se actualiza de forma regular, contiene información básica sobre la propiedad intelectual y las PYME (65 páginas); la propiedad intelectual y el comercio electrónico para las PYME (20 páginas); las prácticas óptimas para incitar a la utilización del sistema de propiedad intelectual por parte de las PYME; estudios de casos sobre las ventajas reales que supone para el éxito de las PYME el uso eficaz y adecuado del sistema de propiedad intelectual; documentos/publicaciones útiles sobre propiedad intelectual para las PYME; preguntas frecuentes sobre propiedad intelectual para las PYME; amplios enlaces con otros documentos pertinentes y otros sitios Web cuidadosamente elegidos; e información regularmente actualizada sobre las actividades de la División de PYME de la OMPI. En septiembre de 2002, el sitio Web de la División de PYME de la OMPI recibió alrededor de 50.000 visitas. Las partes más importantes del sitio Web y pueden consultarse en seis idiomas: español, árabe, chino, francés, inglés y ruso.

## **55. Boletín electrónico de noticias**

El boletín mensual de noticias de la División informa a unos 2.000 suscriptores del servicio electrónico de noticias sobre las novedades y demás cuestiones de propiedad intelectual pertinentes para las PYME. El boletín contiene información útil sobre la propiedad intelectual y las PYME, las prácticas óptimas, los instrumentos de propiedad

intelectual, los enlaces más útiles, etc. Los nuevos suscriptores pueden apuntarse al servicio escribiendo su dirección de correo electrónico en la propia página Web de la División de PYME en: <http://www.wipo.sme.int/sme/>.

## 56. CD-ROM sobre “La propiedad intelectual para las pequeñas y medianas empresas”

La División de Pequeñas y Medianas Empresas de la OMPI ha preparado un CD-ROM titulado: “La propiedad intelectual para las pequeñas y medianas empresas”. Este CD-ROM lleva todo el contenido del sitio Web de la OMPI dedicado a las PYME en español, francés e inglés, junto con información conexa tomada de otros sectores del sitio Web de la OMPI. Se enviará un número razonable de ejemplares del CD-ROM a las oficinas de propiedad intelectual y a las instituciones de apoyo a las PYME que lo soliciten.

## 57. Artículos

La División de PYME contribuye mensualmente a la revista de la OMPI con un artículo en la rubrica “La propiedad intelectual y las empresas”. Desde enero de 2002, se han publicado los siguientes artículos que están disponibles en la siguiente dirección Internet: <http://www.wipo.org/publications/general/121/2002/index-es.html>:

1. *La propiedad intelectual al servicio de las empresas* (enero de 2002)
2. *La función de las marcas en la comercialización* (febrero de 2002)
3. *El diseño, factor de peso en la comercialización* (marzo de 2002)
4. *Los secretos comerciales valen más que el oro: protéjamoslos* (abril de 2002)
5. *Secretos comerciales: marcos normativos y prácticas óptimas* (mayo de 2002)
6. *Patentes: explotar el potencial de los productos innovadores* (junio de 2002)
7. *El valor de las marcas colectivas y de certificación para las empresas de menor peso* (septiembre de 2002)
8. *Elaboración de un plan de negocios: aspectos prácticos* (octubre de 2002)
9. *Titularidad de la propiedad intelectual: cómo evitar controversias* (diciembre de 2002)

Otros artículos publicados por la División de PYME son:

10. *La propiedad intelectual al servicio de las PYME* (*IPR-Bulletin*, agosto 2002)
11. *Ventajas competitivas de los secretos comerciales* (*IPR-Bulletin*, septiembre de 2002).

## 58. Entrevista

La División de PYME entrevistó a William Fryer, abogado de patentes estadounidense, entorno al tema de la protección de los diseños (junio de 2002). La entrevista completa se puede consultar en: <http://www.wipo.int/sme/en/documents/fryer.htm>.

## 59. Estudios

- a. **MERCOSUR y Chile** – La División de PYME brindó apoyo técnico al “Estudio sobre la importancia económica de las industrias y actividades protegidas por el derecho de autor y los derechos conexos en los países del MERCOSUR y Chile”, que está disponible en: [http://www.wipo.int/sme/es/documents/studies/mercosur\\_copyright.pdf](http://www.wipo.int/sme/es/documents/studies/mercosur_copyright.pdf). Este estudio fue coordinado por el Instituto de Economía de la Universidad del Estado de Campinas (Brasil) y dirigido por investigadores de cada uno de los cinco países que participaron en el proyecto. Su principal objetivo era evaluar la importancia económica de la industria del derecho de autor en esos países desde el punto de vista de su incidencia en el producto interior bruto (PIB), el empleo y el comercio, y analizar los aspectos institucionales relacionados con el derecho de autor.
- b. **Noruega** – Se ha previsto publicar en junio de 2003 el estudio sobre “La utilización de la propiedad intelectual por las PYME”, que emprendió el STEP Group de Noruega y que recibió el apoyo técnico de la División de PYME. Será una publicación conjunta de la OMPI y el Gobierno de Noruega.
- c. **Países Árabes** – La División de PYME está apoyando técnicamente un estudio similar en cinco países árabes (Egipto, Jordania, Líbano, Marruecos y Túnez), sobre la importancia económica de las industrias de derecho de autor.

## 60. Directrices de políticas sobre la propiedad intelectual para las PYME

La División de PYME está preparando un documento de 50 páginas titulado: “Recomendaciones de política para el uso eficaz del sistema de propiedad intelectual con miras a mejorar la competitividad internacional de las PYME”. Estas directrices incluirán un plan práctico y concreto de actividades que pueden ser adoptadas fácilmente y aplicadas por la OMPI, los gobiernos y las organizaciones no gubernamentales de apoyo a las PYME.

[Fin del documento]